

## TÁJÉKOZTATÓ

a kisebbségi nyelv hivatali használatának lehetőségéről a Tt. 184/1999. sz., a kisebbségi nyelvek használatáról szóló törvénye és annak későbbi módosításai 2. §-ának 3. bekezdése szerint

**A közigazgatási szerv neve: Szepsi Város**

**Működési helye: Szepsi Városi Művelődési**

**Központ**

Fő utca 58, 045 01 Szepsi

A kisebbségi nyelv, amelyet a Szlovák Köztársaság nemzeti kisebbséghez tartozó állampolgárai a hivatali érintkezésben e szerv előtt használhatnak: **magyar nyelv.**

### **A SZLOVÁK KÖZTÁRSASÁG NEMZETI KISEBBSÉGHEZ TARTOZÓ ÁLLAMPOLGÁRÁNAK JOGAI:**

- Szepsi Városi Művelődési Központ esetében jogában áll a kisebbség nyelvén is kommunikálni szóban és írásban, beleértve az írásos dokumentumok előterjesztését.
  - Jogában áll a közigazgatási szervtől a kisebbségi nyelven vagy a kisebbség nyelvén is benyújtott beadványára választ kapni, beleértve a jogát, hogy kérheti a közigazgatási eljárásban meghozott határozat kiadását kisebbségi nyelven is (2015. április 1-től). Kétségek felmerülése esetén perdöntő a közigazgatási szerv államnyelven kiállított válasza.
  - Jogában áll hivatalos kétnyelvű űrlap rendelkezésre bocsátását kérni, mégpedig az államnyelven és a kisebbség nyelvén kiállított űrlapét (2015. április 1-től).
- A magyar nyelven intézett ügyek ügyintézési határidői megegyeznek az államnyelvi ügyintézési határidőkkel.

### **A KÖZIGAZGATÁSI SZERV KÖTELESSÉGEI:**

- Szepsi Városi Művelődési Központ a magyar nyelven benyújtott beadványra az államnyelvű válaszon kívül magyar nyelven is válaszol. Kétségek felmerülése esetén perdöntő a közigazgatási szerv államnyelven kiállított válasza. A közigazgatási szerv válasza, ha az egyben közokirat is, az államnyelven kívül a nemzeti kisebbség nyelvén csak akkor kerül kiadásra, ha engedélyről, igazolásról vagy állásfoglalásról van szó.
- Szepsi Városi Művelődési Központ a közigazgatási eljárásban meghozott határozatát abban az esetben, ha az eljárás magyar nyelven benyújtott beadvánnyal kezdődött, vagy külön kérésre az államnyelvű határozat mellett azonos tartalmú fordításban a kisebbség nyelvén is kiállítja (2015. április 1-től). Kétségek felmerülése esetén perdöntő a közigazgatási szerv államnyelven kiállított határozata.
- Szepsi Városi Művelődési Központ saját hatáskörén belül kérésre kétnyelvű űrlapokat biztosít az állampolgároknak, mégpedig államnyelven és a kisebbség nyelvén (2015. április 1-től).

#### **Szepsi Városi Művelődési Központ a magyar nyelv használatát a következő módon biztosítja:**

- **kérésre személyesen a felelős alkalmazottakkal minden munkaügyi részlegen**

Ha a Szlovák Köztársaság polgárának megsértették azt a jogát, hogy a nemzeti kisebbség nyelvét szóban és írásban használhassa (a törvény 7.b §-a), ezt a tényt jelentheti a Szlovák Köztársaság Kormányhivatala Nemzeti Kisebbségek Főosztályának, amely az ügyben közigazgatási eljárást indít.

Szepsiiben, 2015. április 1-én

Magyarázat:

\*

.....  
A közigazgatási szerv vezetőjének aláírása és  
hivatalos bélyegzőjének lenyomata